

# Gen

## Chapter 43

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 וְהָרַעַב כָּבֵד בְּאֶרֶץ:  
H0776 H3515 H7458

দুর্ভিক্ষের সময়টা সেই দেশের পক্ষে খারাপ হল।

2 וַיְהִי כֹאשֶׁר כָּלֹּל לְאֹכֵל אֶת־הַשֶּׁבֶר אֲשֶׁר הָבִיאוּ מִמִּצְרָיִם וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם אַבְרָהָם  
H0001 H0413 H0559 H4714 H0935 H7668 H0853 H0398 H3615 H1961  
שְׁבוּ שְׁבֵרֹתֵינוּ מֵעַתָּה אֲכֹל:  
H0400 H4592 H7666 H7725

মিশর থেকে আনা সব শস্যই লোকরা খেয়ে শেষ করে ফেলল। যখন সেইসব শস্য শেষ হল, যাকোব তার দুটি পুত্রকে বলল, “মিশরে গিয়ে খাবার জন্য আরও শস্য কিনে আনো।”

3 וַיֹּאמֶר אֵלָיו יְהוָה לֹא־מָרָה הָעֵדָה בְּעֵדֶךָ הָאִישׁ בָּנוּ הָעֵדָה הָאִישׁ לֹא־מָרָה תִּרְצֹא פָנָי בְּלִחֵי  
H1115 H6440 H7200 H3808 H0559 H0376 H0559 H3063 H0413 H0559  
אַחֵיכֶם אֲתָכֶם:  
H0854 H0251

কিন্তু যিহুদা যাকোবকে বলল, “কিন্তু সেই দেশের রাজ্যপাল আমাদের সাবধান করে দিয়ে বলেছেন, ‘তোমরা তোমাদের ভাইকে নিয়ে না এলে আমি তোমাদের সঙ্গে কথা বলব না।’”

4 אִם־יִשְׁלַח מִשְׁלָח אֶת־אַחֵינוּ אִתָּנוּ גִּרְתָּה וְנִשְׁבַּרְתָּ לָּךְ אֲכֹל:  
H0400 H7666 H3381 H0854 H0251 H0853 H7971 H3426

আপনি বিন্যামীনকে আমাদের সঙ্গে পাঠালে আমরা আবার শস্য কিনতে যেতে পারি।

5 וְאִם־אֵינָה מִשְׁלָח לֹא גִרְתָּ כִּי־הָאִישׁ אָמַר אֵלָינוּ לֹא־תִרְצֹא פָנָי בְּלִחֵי  
H1115 H6440 H7200 H3808 H0413 H0559 H0376 H3381 H3808 H7971 H0369  
אַחֵיכֶם אֲתָכֶם:  
H0854 H0251

কিন্তু বিন্যামীনকে না পাঠালে আমরা যাব না। সেই রাজ্যপাল আমাদের সাবধান করে দিয়ে বলেছে তাকে না নিয়ে আসা চলবে না।”

6 וַיֹּאמֶר יִשְׂרָאֵל לָמָּה הָרַעַתֶּם לִי לְהַחֲדִיד לְאִישׁ הָעוֹד לָכֶם אָח:  
H0251 H5750 H0376 H5046 H4100 H3478 H0559

ইস্রায়েল বললেন, “কেন তোমরা তাঁকে বললে যে তোমাদের আরেক ভাই রয়েছে? কেন তোমরা আমায় এই রকম বিপদে ফেললে।”

7 וַיֹּאמְרוּ שְׂאוֹל שְׂאֵל-הָאִישׁ לָנוּ וּלְמוֹלְדָּנוּ לֵאמֹר הָעוֹר אֲבִיכֶם חַי הִישׁ לָכֶם

[H0559](#) [H7592](#) [H7592](#) [H0376](#) [H4138](#) [H0559](#) [H5750](#) [H0001](#) [H3426](#)

אֵחַ וְנָגֵד-לֹו עַל-פִּי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הַיָּדוּעַ גִּדְעַ כִּי יֹאמַר הַזְרִידוּ אֶת-

[H0251](#) [H5046](#) [H6310](#) [H1697](#) [H0428](#) [H3045](#) [H3045](#) [H0559](#) [H3381](#) [H0853](#)

אַחֲכֶם:

[H0251](#)

ভাইরা উত্তরে বলল, “লোকটি অনেক প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করছিলেন | তিনি আমাদের ও আমাদের পরিবার সম্বন্ধে সব কিছু জানতে চাইছিলেন | তিনি এও জিজ্ঞাসা করলেন, ‘তোমাদের পিতা কি এখনও জীবিত আছেন? তোমাদের বাড়ীতে কি আর কোন ভাই রয়েছে?’ আমরা কেবল তাঁর প্রশ্নের উত্তর দিয়েছি | আমরা জানতাম না যে তিনি ছোট ভাইকে নিয়ে আসতে বলবেন |”

8 וַיֹּאמַר יְהוֹנָדָה אֶל-יִשְׂרָאֵל אָבִיו שְׁלַחָה הַנָּעַר אֶתִּי וְנִקְוָמָה וְנִלְכָּה וְנִחַיָּה וְלֹא

[H0559](#) [H3063](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0001](#) [H7971](#) [H5288](#) [H0854](#) [H3212](#) [H2421](#) [H3808](#)

נָמוֹת גַּם-אֲנִי גַם-אֶתָּה גַם-טָפוֹ:

[H4191](#) [H1571](#) [H0587](#) [H1571](#) [H2945](#) [H1571](#)

তখন যিহুদা তার পিতা ইস্রায়েলকে বলল, “বিন্যামীনকে আমার সঙ্গে যেতে দিন | আমি তার যত্ন নেব | আমাদের মিশরে যেতেই হবে, না গেলে আমরা সবাই মারা যাব, এমনকি আমাদের সন্তানরাও মরবে |

9 אָנֹכִי אֶעֱרָבְנוּ מִיָּדִי תִבְקָשׁנוּ אִם-לֹא הִבֵּאתִיו אֵלַיְךָ וְהַצַּנְתִּיו לְפָנֶיךָ וְחַטָּאתִי לִי

[H0595](#) [H6148](#) [H3027](#) [H1245](#) [H3808](#) [H0935](#) [H0413](#) [H3322](#) [H6440](#) [H2398](#)

כָּל-הַיָּמִים:

[H3605](#) [H3117](#)

আমি নিশ্চিতভাবে তার নিরাপত্তার দিকে নজর রাখব | আমিই তার দায়িত্ব নেব | আমি যদি তাকে ফেরত না আনি তবে চিরকাল তোমার কাছে অপরাধী থাকব |

10 כִּי לֹוֹא הַתְּמַהֲמוֹנוּ כִּי-עָתָה שָׁבְנוּ זֶה פַּעַמִּים:

[H3884](#) [H4102](#) [H6258](#) [H7725](#) [H2088](#) [H6471](#)

আমাদের যদি আগে যেতে দিতে তবে আমরা দ্বিতীয়বার খাবার নিয়ে আসতে পারতাম |”

11 וַיֹּאמַר אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל אֲבִיהֶם אִם-וְכֵן אִפְּאֵל נָאֵת עֲשֵׂי קָחוּ מִזְמֶרֶת הָאָרֶץ

[H0559](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0001](#) [H0645](#) [H2063](#) [H3947](#) [H2173](#) [H0776](#)

בְּכָלֵכֶם וְהַזְרִידוּ לְאִישׁ מִנְחָה מִעֵט צָרִי וּמִעֵט דְּבָשׁ נְכֹאֵת וְלֹט בָּטָנִים וּשְׂקָדִים:

[H3627](#) [H3381](#) [H0376](#) [H4503](#) [H4592](#) [H6875](#) [H4592](#) [H1706](#) [H5219](#) [H3910](#) [H0992](#) [H8247](#)

তখন তাদের পিতা ইস্রায়েল বললেন, “এই যদি সত্যি হয় তবে বিন্যামীনকে তোমাদের সঙ্গে নাও | কিন্তু রাজ্যপালের জন্য কিছু উপহার নিয়ে যেও | সেই সমস্ত জিনিস যা আমরা আমাদের দেশে সংগ্রহ করেছি তা নিয়ে যাও | তার জন্য মধু, পেস্তা, বাদাম, ধূনো, আঠা এবং সুগন্ধব্য এইসব নিয়ে যাও |

|    |          |          |       |           |        |          |            |        |               |            |           |        |
|----|----------|----------|-------|-----------|--------|----------|------------|--------|---------------|------------|-----------|--------|
| 12 | וְכִסָּף | מִשְׁנָה | קָחוּ | בִּידְכֶם | וְאֶת־ | הַכֶּסֶף | הַמּוֹשֵׁב | בְּפִי | אֲמַתְּחֵיכֶם | תָּשִׁיבוּ | בִּידְכֶם | אוֹלִי |
|    | H3701    | H4932    | H3947 | H3027     | H0853  | H3701    | H7725      | H6310  | H0572         | H7725      | H3027     | H0194  |
|    | מִשְׁנָה | הוא:     |       |           |        |          |            |        |               |            |           |        |
|    | H4870    | H1931    |       |           |        |          |            |        |               |            |           |        |

এইবার তোমাদের সঙ্গে দ্বিগুন টাকা নিও | গতবার দাম মেটাবার পর যে টাকা তোমাদের কাছে ফেরৎ এসেছিল তা সঙ্গে নাও | হতে পারে রাজ্যপালের ভুল হয়েছিল |

|    |        |          |       |          |         |       |          |
|----|--------|----------|-------|----------|---------|-------|----------|
| 13 | וְאֶת־ | אֲחֵיכֶם | קָחוּ | וְקוּמוּ | שׁוּבוּ | אֶל־  | הָאִישׁ: |
|    | H0853  | H0251    | H3947 |          | H7725   | H0413 | H0376    |

বিন্যামীনকে নিয়েই তার কাছে যাও |

|    |            |          |           |             |              |         |         |          |       |       |          |       |        |
|----|------------|----------|-----------|-------------|--------------|---------|---------|----------|-------|-------|----------|-------|--------|
| 14 | וְאֵל      | שְׁרִי   | וְיָן     | לָכֶם       | רַחֲמִים     | לִפְנֵי | הָאִישׁ | וְשָׁלַח | לָכֶם | אֶת־  | אֲחֵיכֶם | אַחֵר | וְאֶת־ |
|    | H0410      | H7706    | H5414     |             |              | H6440   | H0376   | H7971    |       | H0853 | H0251    | H0312 | H0853  |
|    | בְּנִימִין | וְאִנִּי | כְּאֲשֶׁר | שְׂכָלְתִּי | שְׂכָלְתִּי: |         |         |          |       |       |          |       |        |
|    | H1144      | H0589    |           |             |              |         |         |          |       |       |          |       |        |

আমার প্রার্থনা তোমরা যখন রাজ্যপালের সামনে দাঁড়াবে তখন যেন সর্বশক্তিমান ঈশ্বর তোমাদের সাহায্য করেন | প্রার্থনা করি সে যেন বিন্যামীন ও শিমিয়োনকে নিরাপদে ফিরে আসতে দেয় | যদি তা না হয় তবে আমি পুত্র হারানোর শোকে আবার মুষড়ে পড়ব | ”

|    |             |             |              |            |         |             |        |         |           |        |            |            |
|----|-------------|-------------|--------------|------------|---------|-------------|--------|---------|-----------|--------|------------|------------|
| 15 | וַיִּקְחוּ  | הָאֲנָשִׁים | אֶת־         | הַמִּנְחָה | הַזֹּאת | וּמִשְׁנָה־ | כֶּסֶף | לְקָחוּ | בִּידְכֶם | וְאֶת־ | בְּנִימִין | וַיִּקְמוּ |
|    | H3947       | H0376       | H0853        | H4503      | H2063   | H4932       | H3701  | H3947   | H3027     | H0853  | H1144      |            |
|    | וַיִּרְדּוּ | מִצְרַיִם   | וַיַּעֲמֵדוּ | לִפְנֵי    | יוֹסֵף: |             |        |         |           |        |            |            |
|    | H3381       | H4714       | H5975        | H6440      | H3130   |             |        |         |           |        |            |            |

তাই ভাইরা রাজ্যপালকে দেবার জন্য উপহারগুলো নিল আর সঙ্গে আগে যা নিয়েছিল তার দ্বিগুন টাকা নিল | এইবার বিন্যামীনও তার ভাইদের সাথে মিশরে গেল |

|    |           |         |       |         |            |           |          |             |           |       |       |             |
|----|-----------|---------|-------|---------|------------|-----------|----------|-------------|-----------|-------|-------|-------------|
| 16 | וַיָּרָא  | יוֹסֵף  | אֶתָם | אֶת־    | בְּנִימִין | וַיֹּאמֶר | לְאֲשֶׁר | עַל־        | בֵּיתוֹ   | הָבָא | אֶת־  | הָאֲנָשִׁים |
|    | H7200     | H3130   | H0854 | H0853   | H1144      | H0559     |          |             |           | H0935 | H0853 | H0376       |
|    | הַבֵּיתָה | וּטְבַח | טֹבַח | וְהָכֵן | כִּי       | אֶתִּי    | יֹאכְלוּ | הָאֲנָשִׁים | בְּצֻרָה: |       |       |             |
|    |           | H2873   | H2874 |         |            | H0854     | H0398    | H0376       |           |       |       |             |

মিশরে যোষেফ বিন্যামীনকে তার ভাইদের সঙ্গে দেখতে পেয়ে ভৃত্যদের বললেন, “ঐ লোকদের আমার বাড়ী নিয়ে এস | পশু মেরে রান্না কর | এই লোকরা আজ দুপুরে আমার সঙ্গে খাবে | ”

|    |           |         |           |       |        |          |         |       |             |         |         |
|----|-----------|---------|-----------|-------|--------|----------|---------|-------|-------------|---------|---------|
| 17 | וַיַּעַשׂ | הָאִישׁ | כְּאֲשֶׁר | אָמַר | יוֹסֵף | וַיָּבֵא | הָאִישׁ | אֶת־  | הָאֲנָשִׁים | בֵּיתָה | יוֹסֵף: |
|    |           | H0376   | H0559     | H3130 | H0935  | H0376    | H0853   | H0376 |             | H3130   |         |

ভৃত্যটি কথা মত কাজ করল | সে ঐ লোকদের যোষেফের বাড়ীর ভিতর নিয়ে এল |

18 וַיִּירָאוּ הָאֲנָשִׁים כִּי הוּבְאוּ בֵּית יוֹסֵף וַיֹּאמְרוּ עַל-דָּבָר הַכֹּסֶף הַשֶּׁב  
[H7725](#) [H3701](#) [H1697](#) [H0559](#) [H3130](#) [H0935](#) [H0376](#) [H3372](#)  
 בָּאֲמֻתָּחִיתֵינוּ בְּתַחֲלָה אָנֹחֲנוּ מִדְּבָאִים לְהַתְנַלֵּל עָלֵינוּ וּלְהַתְנַפֵּל עָלֵינוּ וּלְקַחַת אֹתָנוּ  
[H0853](#) [H3947](#) [H5307](#) [H1556](#) [H0935](#) [H0587](#) [H8462](#) [H0572](#)  
 לַעֲבָדִים וְאֵת חֲמֵרֵינוּ:  
[H2543](#) [H0853](#) [H5650](#)

যোষেফের বাড়ী যাবার সময় ভাইরা ভয় পেয়ে গেল। তারা বলল, “গতবার যে টাকা আমাদের বস্তায় ফেরৎ দেওয়া হয়েছিল তার জন্যই বোধহয় আমাদের এখানে আনা হচ্ছে। ঐ বিষয়টিকেই আমাদের বিরুদ্ধে প্রমাণ হিসেবে ব্যবহার করে তারা আমাদের গাধা কেড়ে নিয়ে আমাদের দাস করে রাখবে।”

19 וַיִּגִּשׁוּ אֶל-הָאִישׁ אֲשֶׁר עַל-בֵּית יוֹסֵף וַיִּדְבְּרוּ אֵלָיו פָּתַח הַבַּיִת:  
[H6607](#) [H0413](#) [H1696](#) [H3130](#) [H0376](#) [H0413](#) [H5066](#)

তাই ভাইরা যোষেফের বাড়ীর প্রধান ভূত্যের কাছে গেল।

20 וַיֹּאמְרוּ כִּי אֲדֹנָי יִרְדּוּ יִרְדּוּ בְּתַחֲלָה לְשֹׁבְר-אֶבֶל:  
[H0400](#) [H7666](#) [H8462](#) [H3381](#) [H3381](#) [H0113](#) [H0994](#) [H0559](#)

তারা বলল, “সত্যি বলছি গতবার আমরা শস্য কিনতে এসেছিলাম।

21 וַיְהִי כִּי-בָּאוּ אֶל-הַמֶּלֶךְ וַנִּפְתָּחָהּ אֶת-אֲמֻתָּחִיתֵנוּ וְהָיָה כֹסֶף-אִישׁ בְּכִפִּי  
[H6310](#) [H0376](#) [H3701](#) [H2009](#) [H0572](#) [H0853](#) [H4411](#) [H0413](#) [H0935](#) [H1961](#)  
 אֲמֻתָּחִיתוֹ כֹּסֶפֶנוּ בְּמִשְׁקָלוֹ וְנָשַׁב אִתּוֹ בִּידָנוּ:  
[H3027](#) [H0853](#) [H7725](#) [H4948](#) [H3701](#) [H0572](#)

বাড়ী ফেরার পথে আমরা বস্তা খুলে প্রত্যেক বস্তায় আমাদের টাকা খুঁজে পেলাম। আমরা জানি না টাকা সেখানে কি করে এলো। কিন্তু আমরা সেই টাকা ফেরৎ দেবার জন্য নিয়ে এসেছি। আর এবারের শস্য কেনার জন্যও টাকা এনেছি।”

22 וַכֹּסֶף אַחֵר הוֹרְדָנוּ בִּידָנוּ לְשֹׁבְר-אֶבֶל לֹא יֵדְעֵנוּ מִי-שָׁם כֹּסֶפֶנוּ בָּאֲמֻתָּחִיתֵנוּ:  
[H0572](#) [H3701](#) [H4310](#) [H3045](#) [H3808](#) [H0400](#) [H7666](#) [H3027](#) [H3381](#) [H0312](#) [H3701](#)

বাড়ী ফেরার পথে আমরা বস্তা খুলে প্রত্যেক বস্তায় আমাদের টাকা খুঁজে পেলাম। আমরা জানি না টাকা সেখানে কি করে এলো। কিন্তু আমরা সেই টাকা ফেরৎ দেবার জন্য নিয়ে এসেছি। আর এবারের শস্য কেনার জন্যও টাকা এনেছি।”

23 וַיֹּאמֶר שְׁלוֹם לָכֶם אֶל-הִירָאוּ אֱלֹהֵיכֶם וְאֱלֹהֵי אֲבִיכֶם נָתַן לָכֶם מִטָּמֹן  
[H4301](#) [H5414](#) [H0001](#) [H0430](#) [H0430](#) [H3372](#) [H0408](#) [H7965](#) [H0559](#)  
 בָּאֲמֻתָּחִיכֶם כֹּסֶפְכֶם בָּא אֵלַי וַיִּזְצֹא אֲלֵהֶם אֶת-שְׁמֵעוֹן:  
[H8095](#) [H0853](#) [H0413](#) [H3318](#) [H0413](#) [H0935](#) [H3701](#) [H0572](#)

কিন্তু সেই ভৃত্য বলল, “ভয় পেও না, আমায় বিশ্বাস কর। তোমাদের ঈশ্বর, তোমাদের পিতার ঈশ্বর নিশ্চয়ই উপহার হিসাবে সেই টাকা তোমাদের বস্তায় ফেরৎ দিয়েছেন। আমার মনে আছে তোমরা গতবার শস্যের জন্য দাম দিয়েছিলে।” তারপর সেই ভৃত্যটি শিমিয়োনকে কারাগার থেকে বাইরে আনল।

24 וַיָּבֹא הָאִישׁ אֶת־הָאֲנָשִׁים בֵּיתָהּ יוֹסֵף וַיִּתֵּן מִיָּם וַיִּרְחֲצוּ רַגְלֵיהֶם וַיִּתֵּן מִסָּפֹא

[H4554](#) [H5414](#) [H7272](#) [H7364](#) [H4325](#) [H5414](#) [H3130](#) [H0376](#) [H0853](#) [H0376](#) [H0935](#)

לְחֻמְרֵיהֶם:

[H2543](#)

| ভৃত্যটি তাদের যোষেফের বাড়ী নিয়ে গেল | সে তাদের জল দিলে তারা পা ধুয়ে নিল | তারপর সে তাদের গাধাদের খাবার খেতে দিল |

25 וַיְכִינוּ אֶת־הַמִּנְחָה עַד־בּוֹא יוֹסֵף בְּצֻרִים כִּי שָׁמְעוּ כִּי־שָׂם יֶאֱכֹלוּ

[H0398](#) [H8033](#) [H8085](#) [H3130](#) [H0935](#) [H5704](#) [H4503](#) [H0853](#)

לָחֶם:

[H3899](#)

| ভাইরা শুনতে পেল যে তারা যোষেফের সঙ্গে খাবে | তাই তারা দুপুর পর্যন্ত তাদের উপহার সাজাল |

26 וַיָּבֹא יוֹסֵף הַבֵּיתָה וַיְבִיאוּ לוֹ אֶת־הַמִּנְחָה אֲשֶׁר־בִּידָם הַבֵּיתָה וַיִּשְׁתַּחֲווּ לוֹ

[H7812](#) [H3027](#) [H4503](#) [H0853](#) [H0935](#) [H3130](#) [H0935](#)

אַרְצָה:

[H0776](#)

| যোষেফ বাড়ী ফিরলে ভাইরা তাদের সঙ্গে করে আনা উপহার তাঁকে দিল | তারপর তারা হাঁটু গেড়ে তাকে প্রণাম করল |

27 וַיִּשְׁאַל לָהֶם לְשָׁלוֹם וַיֹּאמֶר הַשְּׁלוֹם אֲבִיכֶם הֲקֵן אֲשֶׁר אָמַרְתֶּם הַעֲוֹנוֹ נָחִי:

[H5750](#) [H0559](#) [H2205](#) [H0001](#) [H7965](#) [H0559](#) [H7965](#) [H7592](#)

| যোষেফ তারা কেমন আছে জিজ্ঞেস করলেন | তারপর বললেন, “তোমাদের বৃদ্ধ পিতা যাঁর সম্বন্ধে আমাকে বলেছিলেন তিনি কেমন আছেন? তিনি কি এখনও জীবিত আছেন?”

28 וַיֹּאמְרוּ שְׁלוֹם לְעַבְדְּךָ לְאֶבְיָנוּ עֹדְנוּ חַי וְיֹקֵד [וַיִּשְׁתַּחֲווּ:]

[H7812](#) [H7812](#) [H6915](#) [H5750](#) [H0001](#) [H5650](#) [H7965](#) [H0559](#)

| ভাইরা উত্তর দিল, “হ্যাঁ, মহাশয়, আমাদের পিতা এখনও জীবিত আছেন |” তারপর তারা আবার যোষেফের সামনে হাঁটু গেড়ে তাঁকে প্রণাম করল |

29 וַיִּשָּׂא עֵינָיו וַיֵּרָא אֶת־בְּנֵימִן אָחִיו בֶּן־אִמּוֹ וַיֹּאמֶר הִזֵּה אֲחִיכֶם הַקָּטָן אֲשֶׁר

[H0251](#) [H2088](#) [H0559](#) [H0517](#) [H0251](#) [H1144](#) [H0853](#) [H7200](#) [H5375](#)

אָמַרְתֶּם אֵלַי וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יִחְנֶנָּה בְּנֵי:

[H0430](#) [H0559](#) [H0413](#) [H0559](#)

| তখন যোষেফ বিন্যামীনকে দেখতে পেলেন | (বিন্যামীন ও যোষেফ ছিলেন এক মায়ের সন্তান |) যোষেফ বললেন, “এই কি তোমাদের ছোট ভাই যার সম্বন্ধে তোমরা আমায় বলেছিলেন?” তারপর যোষেফ বিন্যামীনকে বললেন, “বৎস, ঈশ্বর তোমায় আশীর্বাদ করুন |”

30 וַיִּמָּהַר יוֹסֵף כִּי־נִכְמְרוּ רַחֲמָיו אֶל־אָחִיו וַיִּבְקֹשׁ לְבָבוֹת וַיָּבֹא תַּחֲרֹתָהּ וַיִּבָּהַ

[H1058](#) [H2315](#) [H0935](#) [H1058](#) [H1245](#) [H0251](#) [H0413](#) [H3648](#) [H3130](#)

שָׁמָּה:

[H8033](#)

সেই সময় যোষেফ ঘর থেকে দৌড়ে বেরিয়ে গেলেন। যোষেফ তাঁর ভাই বিন্যামীনকে যে ভালবাসেন তা প্রকাশ করতে চাইলেন। তাঁর কান্না পেল, কিন্তু তিনি চাইলেন না যে তাঁর ভাইরা তাঁকে কাঁদতে দেখুক। তাই যোষেফ দৌড়ে তাঁর ঘরে গিয়ে কাঁদতে লাগলেন।

וַיִּרְחֹץ פָּנָיו וַיַּצֵּא וַיַּתְאֲפֹק וַיֹּאמֶר שִׁימוּ לִּי חֶם: 31  
H3899 H0559 H0662 H3318 H6440 H7364

তারপর যোষেফ তাঁর মুখ ধুয়ে বাইরে বেরিয়ে এলেন। নিজেকে সামলে নিয়ে তিনি বললেন, “এখন খাবার সময় হয়েছে।”

וַיִּשְׁימוּ לֹו לְבָדָו וְלָהֶם לְבָדָם וּלְמִצְרַיִם הָאֲכָלִים אֹתוֹ לְבָדָם כִּי לֹא יִכְלוּן 32  
H3201 H3808 H0905 H0854 H0398 H4713 H0905 H0905  
הַמִּצְרַיִם לֶאֱכֹל אֶת-הָעֶבְרִים לֶחֶם כִּי-תֹעֲבָה הוּא לְמִצְרַיִם:  
H4713 H1931 H8441 H3899 H5680 H0854 H0398 H4713

ভৃত্যরা যোষেফের জন্য একটা টেবিলে ব্যবস্থা করল। অন্য টেবিলে তাঁর ভাইদের বসার ব্যবস্থা হল, এছাড়া মিশরীয়দের জন্য আলাদা আরেকটা টেবিলে ব্যবস্থা করা হল। মিশরীয়রা মনে মনে বিশ্বাস করত যে ইব্রীয়দের সঙ্গে বসে তাদের খাওয়াটা উচিত কাজ নয়।

וַיֵּשְׁבוּ לְפָנָיו הַכֹּהֵן כְּבֹכְרָתוֹ וְהַצֹּעִיר כְּצַעְרָתוֹ וַיִּתְּמָהּ הָאִשָּׁשִׁים אֵשׁ אֶל-רַעְהוּ: 33  
H7453 H0413 H0376 H0376 H8539 H6812 H6810 H1062 H1060 H6440 H3427

যোষেফের ভাইরা তাঁর সামনের টেবিলেই বসল। ভাইরা ছোট থেকে বড়জন পরপর বসেছিল। কি ঘটছিল তাই ভেবে ভাইরা বিস্ময়ে একে অপরের দিকে চাইল।

וַיֵּשְׂא מִשְׁאֵת מִמָּאת פָּנָיו אֶל־הֶם וַתִּרְבַּ מִשְׁאֵת בְּנִימִן מִמִּשְׁאֵת כָּל־חֲמֹשׁ יָדוֹת וַיִּשְׁתּוּ 34  
H8354 H3027 H2568 H3605 H4864 H1144 H4864 H0413 H6440 H0854 H4864 H5375  
וַיִּשְׁכְּרוּ עִמּוֹ:  
H7937

ভৃত্যরা যোষেফের টেবিল থেকে খাবার এনে তাদের দিচ্ছিল। তবে ভৃত্যরা বিন্যামীনকে অন্যদের চাইতে পাঁচগুণ বেশী খাবার দিল। ভাইরা যোষেফের সঙ্গে খেল, পান করল যে পর্যন্ত না তারা প্রায় মত্ত হয়ে গেল।